



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 024 / AONO/CREN/SG/CIPM/2024 DU 05 JUIL 2024 POUR LA
CONSTRUCTION DE NEUF (09) ATELIERS DANS LES ETABLISSEMENTS
D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRES TECHNIQUES CI-APRES : CETIC DE BOGO,
CETIC DE MAKARY, LYCEE TECHNIQUE DE DATCHEKA, CETIC DE SEKOULE,
CETIC DE ROUA, CETIC D'OUAZZANG, CETIC DE GADAS, LYCEE TECHNIQUE
BILINGUE DE KOUSSERI ET CETIC DE KADA'A, REGION DE L'EXTREME-
NORD, EN PROCEDURE D'URGENCE.

FINANCEMENT : BIP-CREN (Ressources Transférées-MINDDEVEL).

EXERCICE 2024

IMPUTATION : 582710002771301464210813

N° Autorisation de Dépense : IZ04030

1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le Président du Conseil Régional de l'Extrême-Nord, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la construction de neuf (09) ateliers dans les établissements d'enseignement secondaires Techniques ci-après : CETIC de Bogo, CETIC de Makary, Lycée Technique de Datchéka, CETIC de Sékoulé, CETIC de Roua, CETIC D'Ouazzang, CETIC de Gadas, Lycée Technique bilingue de Kousseri et CETIC de Kada'a, Région de l'Extrême-Nord, en procédure d'urgence.

2- CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux à réaliser portent sur :

- Les travaux préparatoires ;
- Les terrassements ;
- Les fondations ;
- Les maçonneries et élévation ;
- La charpente, couverture ;
- La plomberie ;
- La menuiserie métallique ;
- L'électricité ;
- La peinture ;
- Les VRD.

3- PARTICIPATION

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux sociétés et entreprises ou groupement d'entreprises de droit Camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine des travaux similaires.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations authentiques qui permettront de retenir celles pouvant réaliser les travaux après une évaluation approfondie et objective de son dossier.

4- FINANCEMENT

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le **BIP-CREN (Ressources transférées MINDEVEL)**, Exercice 2024, Imputation : **582710002771301464210813**, N° Autorisation de Dépense : **IZ04030**, pour un coût estimatif global de deux cent vingt-cinq millions (225 000 000) de Francs CFA reparti comme suit :

N°	ARRONDISSEMENTS	ETABLISSEMENTS	NATURE DE L'ATELIER	MONTANT EN FCFA
1	MERI	CETIC D'OUZZANG	IH-ESF	225 000 000
2	DATCHEKA	LYCEE TECHNIQUE DE DATCHEKA	MENUISERIE	
3	BOGO	CETIC DE BOGO	ELECTRICITE	
4	KOUSSERI	LYCEETECHNIQUE BILINGUE DE KOUSSERI	ELECTRICITE	
5	MAKARY	CETIC DE MAKARY	MACONNERIE	
6	KAELE	CETIC DE GADAS	MACONNERIE	
7	TCHATIBALI	CETIC DE KADA'A	MACONNERIE	
8	MORA	CETIC DE SEKOULE	MACONNERIE	
9	SOULEDE ROUA	CETIC DE ROUA	MACONNERIE	

5- CONSULTATION ET ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès des Services du Conseil Régional de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général).

6- ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu auprès des services du Conseil Régional de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général). à Maroua au quartier Djarengol-Pitoaré Tél : **222 29 01 50/ 222 29 01 51** ou dans le site du Conseil Régional de l'Extrême-Nord **www.cren.cm** dès publication du présent avis sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres d'un montant de **cent cinquante mille (150 000) francs CFA** auprès du Receveur Régional de l'Extrême-Nord au quartier Djarengol-Pitoaré.

7- PRESENTATION DES OFFRES

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur.

8- REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en **sept (07) exemplaires** dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès des Services du Conseil Régional de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général) à Maroua au quartier Djarengol-

Pitoaré, Tél/Fax : 222 29 01 50/ 222 29 01 51, au plus tard le **01 AOUT 2024** à 12 heures, heure locale et devra porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° **024** / AONO/CREN/SG/CIPM /2024 DU **05 JUIL 2024** POUR LA
CONSTRUCTION DE NEUF (09) ATELIERS DANS LES ETABLISSEMENTS
D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRES TECHNIQUES CI-APRES : CETIC DE BOGO,
CETIC DE MAKARY, LYCEE TECHNIQUE DE DATCHEKA, CETIC DE SEKOULE,
CETIC DE ROUA, CETIC D'OUAZZANG, CETIC DE GADAS, LYCEE TECHNIQUE
BILINGUE DE KOUSSERI ET CETIC DE KADA'A, REGION DE L'EXTREME-
NORD, EN PROCEDURE D'URGENCE.

FINANCEMENT : **BIP-CREN (Ressources Transférées-MINDDEVEL).**

EXERCICE 2024

IMPUTATION : 582710002771301464210813

N° Autorisation de Dépense : IZ04030

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

Les offres parvenues après les date et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

9- RECEVABILITE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, **une caution de soumission** (conforme au modèle joint en annexe) valable pendant **trente (30) jours** au-delà de la date limite de validité des offres établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des Finances avec un montant de **quatre millions cinq cent mille (4 500 000) de Francs CFA.**

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux et en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, datant de moins de **trois (03) mois** et valide le jour de l'ouverture des plis, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

10- OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps, le **01 AOUT 2024** à 13 heures précises dans la salle de réunion du Conseil Régional de l'Extrême-Nord à Maroua, Quartier Djarengol-Pitoaré, Tél : 222 29 01 50/ 222 29 01 51, en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier et dûment mandatée.

11- DELAI DE REPONSE DES SOUMISSIONNAIRES

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **vingt (20) jours ouvrables** aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

12- DELAI D'EXECUTION

Les délais d'exécution prévus par le Maître d'Ouvrage pour les travaux sont de **cent vingt (120) jours calendaires.** Ces délais comprennent les périodes des pluies, toutes les

intempéries et sujétions diverses et courent à compter des dates de notification des Ordres de Service de commencer la prestation.

Pour le soumissionnaire retenu, le cautionnement provisoire restera valable jusqu'à ce que le cautionnement définitif soit constitué.

13- CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES

A. Critères éliminatoires :

a. Offre Administrative

- 1) Pièce falsifiée ;
- 2) L'absence ou défaut de la caution de soumission ;
- 3) Le non remplacement d'un document non conforme dans les quarante-huit (48) heures suivant l'ouverture.

b. Offre technique

- 1) Fausse déclaration ;
- 2) Documents falsifiés ou scannés ;
- 3) **Note technique inférieure à 70%.**

c. Offre Financière

- 1) Non-conformité de la soumission au modèle du DAO ;
- 2) Absence d'un prix unitaire quantifié dans le devis quantitatif et estimatif.

N.B : Les copies certifiées des pièces antérieurement légalisées seront systématiquement rejetées.

B. Critères de qualification des offres techniques :

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des **critères** essentiels ci-dessous :

- Présentation ;
- Le personnel d'encadrement de l'entreprise ;
- Le matériel de chantier à mobiliser ;
- La méthodologie d'exécution ;
- Références et capacité de préfinancement de l'entreprise.

NB : Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura obtenu un pourcentage de « oui » supérieur ou égal à 70% seront examinées pour la suite de la procédure.

14- ATTRIBUTION DU MARCHE

Le Président du Conseil Régional de l'Extrême-Nord, Autorité Contractante attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée **la moins-disante** après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

15- DELAI DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **quatre-vingt-dix (90) jours**, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

16- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours, aux heures ouvrables, auprès des Services du Conseil Régional de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général) à Maroua, Quartier Djarengol-Pitoaré, Tél : 222 29 01 50/ 222 29 01 51.

17- ACTES DE CORRUPTION

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Maroua, le 05 JUL 2024

Le Président du Conseil Régional de l'Extrême-Nord

Maitre d'ouvrage

Ampliations :

- ✓ SG/CREN ;
- ✓ DRMINMAP/EN ;
- ✓ DRMINTP/EN ;
- ✓ ARMP/EN (pour insertion au JDM) ;
- ✓ Pdt/CIPM-CR ;
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono/archives.





OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 024 /ONIT/RC-FN/GS/ITB/2024 OF 05 JULI 2024, FOR THE
CONSTRUCTION NINE (09) WORKSHOPS IN TECHNICAL SECONDARY
EDUCATION ESTABLISHMENTS IN THE FAR NORTH REGION BELOW: ICTEC OF
BOGO, ICTEC OF MAKARY, DATCHÉKA TECHNICAL HIGH SCHOOL, ICTEC OF
SEKOULE, ICTEC OF ROUA, ICTEC OF OUAZZANG, ICTEC OF GADAS,
BILINGUAL TECHNICAL HIGH SCHOOL OF KOUSSERI AND ICTEC OF KADA'A,
IN EMERGENCY PROCEDURE.

Funding: PIB-FNRC (resources transferred-MDLD).

Financial year: 2024, allocation: 582710002771301464210813

N°Expenditure authorization: IZ04030

1-SUBJECT OF THE CALL FOR TENDERS

The president of the Far North Regional Council, Contracting Authority, launches an Open National Call for Tenders for the construction nine (09) workshops in technical secondary education establishments below: ICTEC of Bogo, ICTEC of Makary, Datchéka Technical High School, ICTEC of Sékoulé, ICTEC of Roua, ICTEC of Ouazzang, ICTEC of Gadas, Bilingual Technical High School of Kousseri and ICTEC of Kada'a, Far North Region, in emergency procedure.

2- CONSISTENCY OF WORK

The work to be carried out relates to:

- ◆ Preparatory work;
- ◆ Earthworks;
- ◆ Foundations;
- ◆ Masonry and elevation;
- ◆ Framework and roofing;
- ◆ Plumbing;
- ◆ Metal joinery;
- ◆ Electricity;
- ◆ Painting;
- ◆ Rords and various networks.

3-PARTICIPATION

Participation in this Invitation to Tender is Open on equal terms to companies and companies or group of companies under cameroonians, with proven experience in the field of similar works.

By this notice of Invitation to Tender, interested companies are invited to provide in their offers, authentic information which will make it possible to retain those who can carry out the work after an evaluation thorough and objective review of his file.

4- FINANCING

The work, subject of this Call for Tenders, is financed by the PIB-FNRC (resources transferred-MDLD), Financial year 2024, Allocation: 582710002771301464210813, N°Expenditure authorization: IZ04030, for an estimated total cost of two hundred and twenty-five million (225 000 000) CFA Francs broken down as follows:

N°	DIVISION	ESTABLISHMENTS	NATURE OF THE WORKSHOP	AMOUNT IN CFAF
1	MERI	ICTEC OF OUZZANG	CI-SFE	225 000 000
2	DATCHEKA	DATCHEKA TECHNICAL HIGH SCHOOL	CARPENTRY	
3	BOGO	ICTEC OF BOGO	ELECTRICITY	
4	KOUSSERI	BILINGUAL TECHNICAL HIGH SCHOOL OF KOUSSERI	ELECTRICITY	
5	MAKARY	ICTEC OF MAKARY	MASONRY	
6	KAELE	ICTEC OF GADAS	MASONRY	
7	TCHATIBALI	ICTEC OF KADA'A	MASONRY	
8	MORA	ICTEC OF SEKOULE	MASONRY	
9	SOULEDE ROUA	ICTEC OF ROUA	MASONRY	

5-CONSULTATION AND ACQUISITION OF THE CALL FOR TENDERS FILE

The tender documents may be consulted during working hours at the Far North Regional Council of the Far North Region (Secretariat General), at Djarengol-Pitoaré Street, Phone /Fax: 222 29 01 50/ 222 29 01 51, as soon as this notice is published.

6- ACQUISITION OF TENDER FILE

The tender documents offer may be obtained from the Secretariat General, at Djarengol-Pitoaré Street, Phone/Fax: 222 29 01 50/ 222 29 01 51 or on the Far North Regional Council website www.cren.cm on presentation of a receipt showing payment of a non-refundable sum for the cost of purchasing the call for tenders file in the amount of **one hundred and fifty thousand (150 000) CFA francs**, as purchase fee for the document, payable into the Regional Council Receiver Office.

7-PRESENTATION OF THE OFFERS

The documents that constitute the tender are divided into three parts contained in a sealed envelope as follows:

- Envelope A must contain the administrative documents ;
- Envelope B must contain the technical proposal;
- Envelope C must contain the financial allocation.

The above-mentioned tenders presented as such will be inserted in a simple envelope bearing only the main tender references. This one must also be closed and sealed for confidentiality. The different documents should be numbered in accordance with the tender file order and separated by some interpolated sheets of the same color.

8- TENDERS SUBMISSION

Seven copies of each tender application written either in English or in French; one (01) original document and six (06) copies labelled as such, in accordance with the invitation to tender should be submitted in a sealed envelope against a receipt at the Regional Council of

the Far North Region in Maroua, Services of the Secretarial General, by **01 AOUT 2024** at 12.00 am (local time). Phone: 222 29 01 50/ 222 29 01 51.

They should bear the following:

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°. **024** /ONIT/RC-FN/GS/ ITB/2024 OF **05 JUL 2024**, FOR THE
CONSTRUCTION NINE (09) WORKSHOPS IN TECHNICAL SECONDARY
EDUCATION ESTABLISHMENTS BELOW: ICTEC OF BOGO, ICTEC OF MAKARY,
DATCHÉKA TECHNICAL HIGH SCHOOL, ICTEC OF SEKOULE, ICTEC OF ROUA,
ICTEC OF OUAZZANG, ICTEC OF GADAS, BILINGUAL TECHNICAL HIGH
SCHOOL OF KOUSSEI AND ICTEC OF KADA'A, FAR NORTH REGION, IN
EMERGENCY PROCEDURE.

Funding: PIB-FNRC (resources transferred-MDLD).

Financial year: 2024, allocation: 582710002771301464210813

N°Expenditure authorization: IZ04030

Disclose only during the evaluation session of tender applications"

NB: Beyond the submission's deadline any tender will no longer be received.

9- TENDERS COMPLIANCE

Applicants will include for a provisional guarantee (bid bond) in keeping with the tender file model, issued by a first- class banking institution approved by the Ministry in charge of Finance. The amount in CFA F of the above-mentioned bid is indicated in the chart below; that is to say an amount of **four million five hundred thousand (4 500 000) CFA Francs**.

A provisional guarantee is automatically to be released not more than **thirty (30) days** after the tender-validity expiry for the rejected applicants and after the establishment of the final one for the awarded ones.

Under penalty of rejection the originals and copies of the other required administrative documents (valid) should be certified by either the issuing service or an administrative authority in keeping with the requirements of the special tender regulation. They must date less than **six (06) months** and valid on the day of the tenders disclosure. These others required documents must compulsory be in process of validity in compliance with the prescribed regulation.

10. TENDERS DISCLOSURE

Tenders disclosure will be done in one stage **01 AOUT 2024** at **1.00 pm** prompt at the meeting Hall of the Regional Council of the Far North Region at Maroua, Djarengol-Pitoaré, and Phone: 222 29 01 50/ 222 29 01 51 in the presence of the tender applicants. Only them may attend this opening session or have themselves represented by a duly person of their choice (even in case of joint venture) having a sound knowledge of their file.

11. APPLICATION DEADLINE

Tender applicants will have **twenty (20) working hours** to apply upon publication of this notification.

12. TIME FRAME

The execution deadline sets by the Project Owner for the supply is **one hundred and twenty (120) calendar days**. This period includes the Rainy seasons, weather and some other factors with effect from the days of works' notifications of signing's dates of contract.

13. The main tender evaluation criteria

A- Eliminator criteria

a. Administrative documents

- a) Absence or default of bank bid submission;
- b) False declaration or forged document;
- c) Failure to replace a non-compliant document within forty-eight hours following opening.

b. Technical proposal

- a) False declaration;
- b) Forged document;;
- c) Technical score less than **seventy per cent (70%)**.

c. Financial offer

- a) Incomplete or non-compliant financial tender;
- b) Omission of a quantified unit price from the price schedule.

NB: Certified copies of previously legalized documents will be systematically rejected.

B. Essential criteria

The evaluation of technical offers will be made on the basis of the essential criteria below:

- Presentation;
- The company's management staff;
- The site equipment to be mobilized;
- The execution methodology;
- References and pre-financing capacity of the company.

NB: only the financial offers of tenderers whose technical offer has obtained a percentage of "yes" greater than or equal to 70% will be examined for the rest of the procedure.

14. CONTRACT AWARD

The President of Regional Council of the Far North Region, Contracting Authority grants the contract to the applicants whose file, technically skilled, assessed appealing with the lowest bid deemed to be and substantially in accordance with the tender file.

15. TENDER VALIDITY

Applicants will be bound by their tenders for **ninety (90) days** with effect from the tender-submission deadline.

16. FURTHER INFORMATION

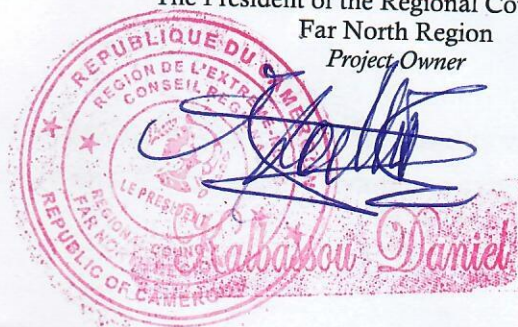
Some technical information could be obtained during working hours at the Secretariat General Office of the Regional Council of Far North Region.

17. ACT OF CORRUPTION

In any case of corruption, contact MINPC by calling, sending SMS at 673 20 57 25/699 37 07 48.

Maroua, on **05 JUL 2024**

The President of the Regional Council of the
Far North Region
Project Owner



Carbon Copies:

- SG/RC/FN ;
- MINPC/FN ;
- MPW/FN ;
- ARMP/FN (for publication) ;
- Chairperson/ITB-RC;
- Noticeboards;
- Archive.